

**P**er l'espletamento delle pratiche di Social Security può avvalersi dell'assistenza di un consulente legale, come un avvocato. Noi lavoreremo con il suo rappresentante proprio come lavoreremo con lei.

Per la sua protezione, il tuo rappresentante non può né addebitare né riscuotere alcuna parcella senza previa autorizzazione rilasciatagli da noi per iscritto. Il suo rappresentante, comunque, può accettare da parte sua un pagamento in anticipo purché detta somma e depositata in un conto fiduciario o in un conto di deposito a garanzia.

Lei ed il suo rappresentante siete entrambi responsabili dell'accuratezza delle informazioni fornita. Il rilascio intenzionale e premeditato d'informazioni false costituisce un illecito legale che potrebbe dar luogo ad una persecuzione penale contro la sua persona.

## Assistenza offerta da un rappresentante

Una volta nominata un rappresentante può agire da parte sua alla maggior parte delle pratiche di Social Security:

- Ottenendo le informazioni sul suo archivio presso l'Amministrazione della Social Security;
- Aiutandola ad ottenere la documentazione medica o le informazioni che le occorrono per supportare la sua domanda;
- Accompagnandola o presentandosi in sua vece a colloqui, conferenze o udienze;
- Richiedendo un riesame, un'udienza o una revisione da parte del Consiglio d'Appello; e
- Aiutando lei ed i suoi testimoni a prepararsi per un'udienza e per l'esame di testimoni.

Il vostro rappresentante riceverà inoltre una copia della decisione da noi assunta in merito alla domanda da lei inoltrata.

## Scelta di un rappresentante

Può nominare qualsiasi avvocato od altro individuo qualificato per rappresentarli. Può inoltre avvalersi dell'assistenza di più di un rappresentante. Comunque, non potete avere qualcuno che è stato sospeso o eliminato dal rappresentare altri davanti de la Social Security Administration o a cui, per legge, non è consentito agire nelle veci di rappresentante.

Esistono delle organizzazioni che possono aiutarla a trovare un avvocato oppure, se possiede i requisiti d'idoneità richiesti, esse possono offrirle dei servizi di consulenza legale a titolo gratuito. Alcuni rappresentanti non le addebitano alcuna parcella se non le è concessa

alcun'agevolazione. Presso l'Ufficio della Social Security è disponibile un elenco delle organizzazioni che possono aiutarla a trovare un rappresentante.

Può nominare per rappresentante una o più persone facenti parte della stessa ditta, società od organizzazione, ma **non può** nominare la ditta, società od organizzazione in se.

Dopo aver scelto un rappresentante, né la dovete dire **per iscritto** appena possibile. Per fare questo, dovere usare il Modulo SSA-1696-U4 intitolato Appointment of Representative (*Nomina di un rappresentante*), scaricandolo dal nostro sito Web all'indirizzo [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) oppure richiedendolo ad un qualsiasi Ufficio della Social Security.

Deve indicare il nome della persona da lei nominata ed apporre la sua firma. Se la persona in oggetto **non** è un avvocato, questi deve comunicarci per iscritto il suo nome e dichiarare di accettare detta nomina e quindi sottoscrivere il modulo.

## Quanto il vostro rappresentante può chiedere

Per poterle chiedere una parcella per i servizi, il suo rappresentante deve prima averci inoltrato un accordo di compensazione o una petizione a tale riguardo.

Il Suo rappresentante **non** può chiedere un importo superiore a quello da noi approvato. Se lei o il suo rappresentante non setti d'accordo con l'importo da noi approvato, potete chiedere il riesame da noi.

Un rappresentante che chiede o riscuote un onorario senza la nostra previa autorizzazione, o che chiede o riscuote un importo eccessivo, potrebbe essere assoggettato ad un provvedimento di sospensione o revoca della facoltà di rappresentanza di altri dinanzi all'Amministrazione della Social Security e potrebbe essere assoggettato a persecuzione in sede penale.

## Inoltrare dell'accordo di compensazione

Se lei ha stipulato un accordo di compensazione con il suo rappresentante, il suo rappresentante può richiederne l'approvazione da parte nostra in qualsiasi momento prima che e assunta una decisione in merito alla sua domanda. Di solito detto accordo e approvato e le comunicheremo per iscritto l'importo che il suo rappresentante può chiedere, purché:

- Voi entrambi abbiate sottoscritto l'accordo;
- La sua domanda sia stata approvata e sia risultato in l'assegnazione di benefici arretrati; e
- L'onorario concordato non ecceda il 25 per cento dei benefici arretrati o l'importo di \$5,300, ove tra i due ha validità l'importo più basso.

(continua)

Se non dovremo approvare l'accordo di compensazione, notificheremo lei e il suo rappresentante per iscritto per informarvi che il suo rappresentante deve inoltrare una petizione per la compensazione.

## Inoltrare della petizione

Il suo rappresentante può presentare una petizione per il suo compenso al termine dell'espletamento delle pratiche concernenti la sua domanda. La suddetta richiesta da redigersi per iscritto deve descrivere in termini particolareggiati il numero d'ore dedicate a ciascun servizio fornito dal suo rappresentante. Il suo rappresentante deve fornirle una copia di detta petizione e di tutti gli allegati. Se lei non deve essere d'accordo con l'onorario richiesto o con le informazioni indicate, deve fare contatto con noi entro 20 giorni. Considereremo il valore ragionevole dei servizi prestati dal suo rappresentante e le comunicheremo, per iscritto, l'importo da noi approvato.

## L'importo di cui lei è responsabile

L'importo da noi approvato e quale onorario che può essere richiesto dal suo rappresentante, costituisce l'importo massimo da lei dovuto per i servizi resi anche nel caso in cui lei acconsente a pagare al suo rappresentante un importo superiore. Il suo rappresentante, tuttavia, può chiedere le spese in cui questi è incorso personalmente, quali i costi associati all'ottenimento della documentazione medica senza la nostra approvazione.

Se la rappresenta un avvocato o non avvocato, che la Social Security ha trovato eleggibile per il pagamento diretto, di solito tratteniamo il 25 per cento (in nessun caso di più) dell'agevolazione arretrato per il pagamento della parcella. Pagheremo la parcella del suo avvocato detraendo detto importo da quello dovutole e poi le invieremo l'eventuale saldo a suo favore.

In taluni casi dovrà pagare il suo rappresentante direttamente:

- Se l'importo dell'onorario approvato eccede l'importo da noi trattenuto e versato al suo rappresentante per suo conto, dovrà pagare la differenza.
- Dovrà pagare l'intera parcella se:
  - Il suo rappresentante non è eleggibile per il pagamento diretto;
  - Non abbiamo ritenuto il 25 per cento dalle vostri sussidi arretrato di Social Security o benefici Supplemental Security Income (SSI) o entrambi; o
  - Il suo rappresentante ha inoltrato entro tempo debito una domanda di compensazione e noi le abbiamo inviato del denaro che avremmo dovuto invece trattenere.

Lei dovrà rimborsare le spese in cui il suo rappresentante è incorso personalmente o in cui prevede di incorrere (per esempio, i costi associati all'ottenimento della sua documentazione medica da medici od ospedali).

## Se la parcella del Suo rappresentante è pagata da altri

Anche nel caso in cui la parcella è pagata da altri per suo conto (per esempio, da una compagnia d'assicurazioni), la parcella deve essere approvata da noi, salvo:

- Si tratti di un'organizzazione senza scopo di lucro o di un'agenzia federale, statale, di contea o comunale che pagherà la parcella con fondi governativi; e
- Il suo rappresentante c'invii una dichiarazione scritta in cui dichiara che lei non dovrà pagare alcuna parcella o spesa.

## Se presenta un appello per il riesame della sua domanda presso il tribunale federale

La corte può approvare un onorario ragionevole per il suo avvocato. Detto onorario di solito non eccede il 25 per cento dei sussidi arretrati che derivano dalla decisione della corte. Il suo avvocato non può chiedere alcun'altra parcella aggiuntiva per i servizi resi dinanzi alla corte.

## Come contattare la Social Security

Per altre informazioni e per consultare le nostre pubblicazioni v'invitiamo a visitare il nostro sito [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) o telefonare al numero verde **1-800-772-1213** (per i non udenti o deboli d'udito è a disposizione il numero TTY **1-800-325-0778**). Il centralino risponde a domande specifiche dal lunedì al venerdì ore 7 di mattina alle 7 di sera. Potrete ricevere informazioni anche tramite il nostro servizio di centralino automatizzato attivo 24 ore su 24.

**Se avete bisogno di un interprete** per condurre i vostri affari con Social Security, noi la forniamo uno gratis. Il servizio interprete è disponibile se comunicate con noi per telefono o nell'ufficio di Social Security. Telefonate il nostro numero gratuito (numero verde), **1-800-772-1213**. Se parlati una lingua all'infuori dell'inglese, preme numero 1 e rimanete sulla linea fino che risponde una rappresentante. Un interprete è chiamato per assistere con la vostra chiamata. Se il vostro affare non può essere completo per telefono, faremo un appuntamento con un ufficio di Social Security locale e noi concordiamo per un interprete durante il vostro appuntamento.

Tutte le telefonate saranno trattate con la massima riservatezza. Inoltre desideriamo avere la certezza che gli utenti ricevono un servizio cortese e accurato. Per questo motivo alcune telefonate sono sottoposte al controllo di un secondo addetto Social Security.